

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 janvier 2007

PROJET DE LOI

**contenant le quatrième ajustement du
Budget général des dépenses pour
l'année budgétaire 2006**

RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET
PAR
M. Luk VAN BIESEN

Documents précédents :

Doc 51 2803/ (2006/2007) :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Rapport.
- 003 : Amendement.

Voir aussi:

- 005 : Texte adopté par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 januari 2007

WETSONTWERP

**houdende vierde aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 2006**

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIËN EN DE BEGROTING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Luk VAN BIESSEN**

Voorgaande documenten :

Doc 51 2803/ (2006/2007) :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Verslag.
- 003 : Amendement.

Zie ook:

- 005 : Tekst aangenomen door de commissie.

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:
 Président/Voorzitter : François-Xavier de Donne

A. — Membres titulaires/Vaste leden :

VLD	Alfons Borginon, Bart Tommelein, Luk Van Biesen
PS	Jacques Chabot, Eric Massin, Alain Mathot
MR	François-Xavier de Donne, Luc Gustin,
	Marie-Christine Marghem
sp.a-spirit	Anne-Marie Baeke, Annemie Roppe, Dirk Van der Maele
CD&V	Hendrik Bogaert, Carl Devlies
Vlaams Belang	Marleen Govaerts, Hagen Goyvaerts
cdH	N.

B. — Membres suppléants/Plaatsvervangers :

Willy Cortois, Hendrik Daems, Stef Goris, Annemie Turtelboom
Thierry Giet, Karine Lalieux, Marie-Claire Lambert, André Perpète
François Bellot, Alain Courtois, Denis Ducarme, Olivier Maingain
Cemal Cavdarli, Maya Detiège, David Geerts, N.
Greta D'hondt, Herman Van Rompu, Trees Pieters
Guy D'haeseleer, Bart Laeremans, Bert Schoofs
Joseph Arens, David Lavaux

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtig lid :

ECOLO	Jean-Marc Nollet
-------	------------------

cdH	:	Centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti socialiste
sp.a - spirit	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	:	Vlaams Belang
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		
DOC 51 0000/000 :	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	
QRVA :	Questions et Réponses écrites	
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	
CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	
CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	
PLEN :	Séance plénière	
COM :	Réunion de commission	
MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	
Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		
DOC 51 0000/000 :	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	
PLEN :	(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	
PLEN :	Plenum	
COM :	Commissievergadering	
MOT :	Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)	

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné l'amendement renvoyé par l'assemblée plénière le 20 décembre 2006 au cours de sa réunion du 21 décembre 2006.

En guise d'introduction, *Mme Freya Van den Bossche, ministre du Budget et de la Protection de la consommation*, fait observer que l'*amendement n° 1 du gouvernement* (DOC 51 2803/003) tend à compléter l'article 9 du projet de loi par un alinéa 2. Cet amendement est nécessaire pour permettre l'intervention fédérale dans le cadre de l'octroi d'une allocation familiale supplémentaire au profit des enfants en âge de scolarité. Cette intervention correspond à la somme des coûts supplémentaires des communautés et régions qu'entraîne cette mesure.

Le transfert des montants se fera par l'intermédiaire des fonds d'attribution 66.21.B, 66.22.B, 66.23.B et 66.24.B. L'amendement n° 1 est dès lors de nature purement technique.

À M. *Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang)*, la ministre répond que les moyens requis sont également inscrits au budget 2007.

La réglementation sera d'application pendant deux ans. Ensuite, il appartiendra aux communautés et aux régions de trouver elles-mêmes les moyens pour organiser un enseignement moins cher voire gratuit.

*
* * *

L'amendement n° 1 et l'article 9, ainsi modifié, sont successivement adoptés par 8 voix et 2 abstentions.

Le projet de loi, tel qu'il a été modifié, est adopté par un vote identique.

Le rapporteur,

L. VAN BIESEN

Le président,

F.-X. de DONNEA

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft het door de plenaire vergadering op 20 december 2006 teruggezonden amendement besproken tijdens haar vergadering van 21 december 2006.

Bij wijze van inleiding geeft *mevrouw Freya Van den Bossche, minister van Begroting en Consumentenzaken* aan dat *amendement nr. 1 van de regering* (DOC 51 2803/003) ertoe strekt artikel 9 van het wetsontwerp met een tweede lid aan te vullen. Dit amendement is noodzakelijk om de federale tussenkomst mogelijk te maken in het raam van de toekenning van een aanvullende gezinsbijslag voor schoolgaande kinderen. Deze tussenkomst stemt overeen met de som van de meerkosten die de gemeenschappen en de gewesten hebben ten gevolge van de maatregel.

De overheveling van de bedragen zal gebeuren door middel van de toewijzingsfondsen 66.21.B, 66.22.B, 66.23.B en 66.24.B. Amendement nr. 1 is dus van louter technische aard.

Aan de heer *Hagen Goyvaerts (Vlaams Belang)* antwoordt de minister dat de nodige middelen ook in de begroting 2007 zijn ingeschreven.

Deze regeling geldt voor twee jaar. Daarna zullen de gemeenschappen en de gewesten zelf de middelen moeten vinden om een goedkoper, ja zelfs gratis onderwijs te organiseren.

*
* * *

Amendement nr.1 en het aldus gewijzigde artikel 9 worden achtereenvolgens aangenomen met 8 stemmen en 2 onthoudingen.

Het aldus gewijzigde wetsontwerp wordt met dezelfde stemming aangenomen.

De rapporteur,

L. VAN BIESEN

De voorzitter,

F.-X. de DONNEA